



VEREJNÁ VYHLÁŠKA

ROZHODNUTIE

Okresný úrad Hlohovec, odbor starostlivosti o životné prostredie, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 5 ods. 1 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie v znení neskorších predpisov a v zmysle § 18 ods. 1 písm. f) a § 33 zákona č. 359/2007 Z. z. o prevencii a náprave environmentálnych škôd a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov

ukladá

prevádzkovateľovi Areálu odpadového hospodárstva Vlčie hory v katastrálnom území Hlohovec:

**COMETAR, s.r.o., Betliarska 12, 851 07 Bratislava,
IČO: 46 716 645, toho času v likvidácii**

povinnosť vykonať nasledovné nápravné opatrenia

podľa § 5 ods. 3 písm. b) zákona č. 359/2007 Z. z. o prevencii a náprave environmentálnych škôd a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov s cieľom obnovy životného prostredia do základného stavu a odstránenia závažných rizík nepriaznivých účinkov na zdravie v zmysle § 6 ods. 1 zákona č. 359/2007 Z. z. o prevencii a náprave environmentálnych škôd a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov:

1. Zabezpečiť spracovanie projektovej dokumentácie uzavretia a rekultivácie pre každú kazetu skládok odpadu v Areáli odpadového hospodárstva Vlčie hory autorizovaným stavebným inžinierom (dve kazety nebezpečného odpadu, jedna kazeta odpadu, ktorý nie je nebezpečný, jedna kazeta inertného odpadu).

Termín: do 1 roka od právoplatnosti rozhodnutia

2. Zabezpečiť vykonanie procesu posudzovania vplyvov na životné prostredie v zmysle zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov pre celý Areál odpadového hospodárstva Vlčie hory pred povoľovacím procesom uzavretia a rekultivácie všetkých telies skládok odpadov, a to povinným hodnotením na Ministerstve životného prostredia Slovenskej republiky.

Termín na predloženie zámeru navrhovanej činnosti na Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky: do 6 mesiacov od právoplatnosti rozhodnutia

3. Zabezpečiť uzavretie, rekultiváciu a monitorovanie kazety SO 08 a kazety SO 09 na nebezpečný odpad podľa § 97 ods. 1 písm. j) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a vyhlášky č. 382/2018 Z. z. o skládkovaní odpadov a uskladnení odpadovej ortuti.

Termín na predloženie žiadosti o súhlas na uzavretie, rekultiváciu a monitorovanie na príslušný orgán: do 3 rokov od právoplatnosti rozhodnutia

4. Zabezpečiť uzavretie, rekultiváciu a monitorovanie kazety na nie nebezpečný odpad (komunálny odpad) podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 5 zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Termín na predloženie žiadosti o súhlas na uzavretie, rekultiváciu a monitorovanie na príslušný orgán: do 3 rokov od právoplatnosti rozhodnutia

5. Zabezpečiť uzavretie, rekultiváciu a monitorovanie kazety na inertný odpad podľa § 97 ods. 1 písm. j) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a vyhlášky č. 382/2018 Z. z. o skládkovaní odpadov a uskladnení odpadovej ortuti.

Termín na predloženie žiadosti o súhlas na uzavretie, rekultiváciu a monitorovanie na príslušný orgán: do 3 rokov od právoplatnosti rozhodnutia

6. Zabezpečiť odvoz, zhodnotenie alebo zneškodnenie odpadu nachádzajúceho sa mimo kaziet skládok odpadu (ropné lagúny, tekutý odpad v IBC kontajneroch a plechových bareloch rôznych objemových veľkostí, nebezpečný odpad uložený na skládke nie nebezpečného odpadu a pod.).

Termín: do 1 roka od právoplatnosti rozhodnutia

7. Doklady o odovzdaní odpadov uvedených v bode 6 spoločnostiam oprávneným podľa zákona o odpadoch na nakladanie s odpadmi, doručovať tunajšiemu úradu **do 10 dní** od ich obdržania.

8. Zabezpečiť analýzu všetkých druhov nebezpečných odpadov nachádzajúcich sa v IBC kontajneroch a plechových bareloch a iných nádobách s rôznym objemom, nachádzajúcich sa v celom areáli skládky, v akreditovanom laboratóriu a určiť ich katalógové čísla v zmysle vyhlášky č. 365/2015 Z. z., ktorou sa ustanovuje katalóg odpadov.

Termín: do 6 mesiacov od právoplatnosti rozhodnutia

9. Vykonať sondáž podzemných vodárenských sietí a prepojenia jednotlivých potrubí uložených pod skládkou s cieľom identifikovať toky dažďovej vody s obsahom nebezpečných látok (napríklad pomocou vyplynenia, použitím prídavných farbív do vôd alebo kamerovým systémom).

Termín: do 6 mesiacov od právoplatnosti rozhodnutia

10. Vykonať technické opatrenia na zastavenie vytekania znečisťujúcich látok z výpustného objektu trojuholníkového tvaru na východnej strane areálu v blízkosti plota.

Termín: do 3 mesiacov od právoplatnosti rozhodnutia

11. Zabezpečiť recirkuláciu priesakových kvapalín na 2. etapu „Skládky odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný, Vlčie hory“ (ďalej len „skládka komunálnych odpadov“), ktorá je zabezpečená tesniacimi prvkami a v prípade potreby zabezpečiť odvážanie priesakových kvapalín do oprávnenej čistiarne odpadových vôd.

Termín: do 3 mesiacov od právoplatnosti rozhodnutia

12. Vypracovať analýzu odhadovaných nákladov potrebných na zabezpečenie a realizáciu všetkých opatrení zabezpečujúcich náležitú nápravu environmentálnej škody v celom Areáli odpadového hospodárstva Vlčie hory Hlohovec.

Termín: do 6 mesiacov od právoplatnosti rozhodnutia

13. Vykonať doplnkový geologický prieskum životného prostredia podľa § 2 ods. 3 písm. d) bod 3. geologického zákona a § 7 ods. 3 písm. c) vyhlášky MŽP SR č. 51/2018 Z. z, ktorou sa vykonáva geologický zákon v znení neskorších predpisov.

Termín: do 1,5 roka od právoplatnosti rozhodnutia

14. Vykonať sanáciu geologického prostredia a posačné monitorovanie na overenie účinnosti sanácie horninového prostredia a vyhodnotenie geologických prác v „záverečnej správe geologickej úlohy“ s analýzou rizika znečisteného územia podľa § 2 ods. 5 písm. b) geologického zákona

Termín: do 4,5 roka od právoplatnosti rozhodnutia

15. Vykonať odborný geologický dohľad podľa § 2 ods. 5 písm. d) geologického zákona a § 9b vyhlášky MŽP SR č. 51/2018 Z. z, ktorou sa vykonáva geologický zákon v znení neskorších predpisov.

Termín: do 2 rokov od právoplatnosti rozhodnutia

16. Preveriť existenciu a kvalitu tesnenia a taktiež zvarov tesnenia podložia pod odpadom uloženým okolo svahu päty I. etapy „Skládky odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný“. V prípade negatívneho vyhodnotenia vyššie uvedenej požiadavky zabezpečiť odvoz tohto odpadu na zabezpečené a vyhovujúce miesto.

Termín: do 3 mesiacov od právoplatnosti rozhodnutia

17. Zabezpečiť kontrolu funkčnosti tesnenia podložia „Skládky odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný, Vlčie Hory“.

Termín: do 3 mesiacov od právoplatnosti rozhodnutia

18. Zabezpečiť kontrolu existencie a funkčnosti drenážnych systémov „Skládky odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný, Vlčie Hory“, doriešenie zachytávania priesakov areálu (trojuholníkový betónový výpust) – napr. vybudovaním záchytnej nádrže vhodného tvaru a objemu.

Termín: do 3 mesiacov od právoplatnosti rozhodnutia

19. Pravidelne 1x ročne sledovať koncentráciu základných skládkových plynov, a to v účelovej sieti min. 20 geologických sond (zatĺkané sondy, prípadne trvalé sondy, ktoré je potrebné vybudovať). Minimálny rozsah stanovení plynov je: CH₄, CO₂ a O₂.

Termín: 1 x ročne

20. Vybudovať dôsledný systém sanačného čerpania a čistenia podzemných vôd v Areáli odpadového hospodárstva Vlčie Hory.

Termín: do 1 roka od právoplatnosti rozhodnutia

21. Pravidelne monitorovať (minimálne 1x ročne) 16 vrtov na skládke a mimo telesa skládky, ktoré boli vybudované Štátnym geologickým ústavom Dionýza Štúra v Bratislave; monitoring zamerať na pravidelný odber vzoriek vôd a sledovanie znečisťujúcich látok v týchto vodách, ktoré spôsobujú ohrozenie podzemných vôd na skládke a v jej okolí.

Termín: 1 x ročne

22. Vypracovať havarijný plán v zmysle vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 200/2018 Z. z. ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd, na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku znečisťujúcich látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku do podzemných vôd počas odstraňovania uskladňovaného odpadu a predložiť ho Inšpekcii životného prostredia na schválenie s vyjadrením orgánu štátnej vodnej správy.

Termín: do 6 mesiacov od právoplatnosti rozhodnutia

23. Zabezpečiť jednotlivé kazety voči úniku priesakových kvapalín z nádrží, v ktorých sa zhromažďujú a tým zabrániť znečisťovaniu skládky a jej okolia. Zároveň vykonávať rozborov vôd z priesakových nádrží v intervale 1x polročne a výsledky zasielať na tunajší úrad.

Termín: do 6 mesiacov od právoplatnosti rozhodnutia

24. Zabezpečiť celý areál skládky tak, aby sa vody z povrchového odtoku, ktoré sú kontaminované, nedostávali mimo telesa skládky, napríklad vybudovaním nepriepustnej vodozádržnej priekopy o objeme minimálne 100 m³ uloženej v najnižšom bode areálu skládky Vlčie hory.

Termín: do 6 mesiacov od právoplatnosti rozhodnutia

25. Vytvoriť návrh a následnú realizáciu vhodných bariér brániacich postupu kontaminantov smerom na dotknuté obce, ktorých vodný zdroj je ohrozený znečistením škodlivých látok.

Termín: do 6 mesiacov od právoplatnosti rozhodnutia

26. Raz ročne vykonať kompletný rozbor pitnej vody z existujúcich zdrojov pitnej vody v okolitých obciach.

Termín: 1 x ročne

27. Z dôvodu rizika ohrozenia zdravia zamestnancov zamedziť vzniku nových prevádzok v časti patriacej spoločnosti L trade s.r.o, z toho dôvodu, že Areál odpadového hospodárstva Vlčie hory musí byť posudzovaný a uzatvorený ako jeden funkčný a priestorový celok, tzn. spolu s pozemkami spoločnosti L trade s. r. o. , nakoľko sa v tej časti nachádzajú aj monitorovacie vrty a v minulosti sa celý tento priestor využíval na nakladanie s odpadmi.

Termín: bezodkladne

28. Preukázať Okresnému úradu Hlohovec splnenie preventívnych opatrení uvedených v bode 1 až 26 **do 5 dní** od ukončenia realizácie jednotlivých opatrení uvedených v bode 1 až 26 vo výroku tohto rozhodnutia.

a zároveň

vylučuje odkladný účinok odvolania

podľa § 55 ods. 2 správneho poriadku proti rozhodnutiu Okresného úradu Hlohovec č. OÚ-HC-OSŽP-2023/000044 zo dňa 02.02.2023 nakoľko si to vyžaduje naliehavý všeobecný záujem a existuje nebezpečenstvo, že odkladom výkonu rozhodnutia Okresného úradu Hlohovec, odboru starostlivosti o životné prostredie č. OÚ-HC-OSŽP-2023/000044 zo dňa 02.02.2023 utrpí účastník konania alebo niekto iný nenahraditeľnú ujmu, môže správny orgán odkladný účinok vylúčiť.

O d ô v o d n e n i e

Okresný úrad Hlohovec, odbor starostlivosti o životné prostredie (ďalej len „OÚ Hlohovec“) začal dňa 11. mája 2022 konanie verejnou vyhláškou z dôvodu rozsiahlosti územia o uložení povinnosti vykonať nápravné opatrenia v Areáli odpadového hospodárstva Vlčie hory katastrálne územie Hlohovec (ďalej len „Areál OH Vlčie hory“) voči jeho prevádzkovateľovi spoločnosti COMETAR s.r.o, Betliarska 12, 851 07 Bratislava, IČO: 46 716 645 (ďalej len „COMETAR“), toho času v likvidácii.

OÚ Hlohovec začal konanie z vlastného podnetu na základe ustanovení § 5 ods. 3 písm. b) a § 27 ods. 1 zákona č. 359/2007 Z. z. o prevencii a náprave environmentálnych škôd a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o prevencii a náprave environmentálnych škôd“).

Príslušný orgán je oprávnený rozhodnúť o uložení povinnosti prevádzkovateľa vykonať nápravné opatrenia vrátane zmiernujúcich opatrení, ak nesplnil svoju povinnosť podľa § 5 ods. 1 písm. b) a c) zákona o prevencii a náprave environmentálnych škôd, a dať mu podľa potreby pokyny, ktorými sa má riadiť pri prijímaní a vykonávaní nápravných opatrení.

Prevádzkovateľovi Areálu OH Vlčie hory, spoločnosti COMETAR, bola rozhodnutím č. OÚ-HC-OSŽP-2018/000862-063 zo dňa 31.12.2018 uložená povinnosť vykonať preventívne opatrenia v Areáli odpadového hospodárstva Vlčie hory v k. ú. Hlohovec podľa § 4 ods. 3 písm. b) zákona o prevencii a náprave environmentálnych škôd. Nakoľko si spoločnosť COMETAR nesplnila povinnosť vykonať rozhodnutím č. OÚ-HC-OSŽP-2018/000862-063 uložené preventívne opatrenia, podľa § 4 ods. 3 písm. c) bod 1. a podľa § 4 ods. 4 zákona o prevencii a náprave environmentálnych škôd, pristúpil k výkonu preventívnych opatrení OÚ Hlohovec, odbor starostlivosti o životné prostredie v súčinnosti s Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky, Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky a Centrom podpory Tmava.

Na základe výsledkov podrobného geologického prieskumu životného prostredia vykonaného Štátnym geologickým ústavom Dionýza Štúra v Bratislave v roku 2020 bola potvrdená environmentálna škoda na vode v Areáli OH Vlčie hory podľa zákona o prevencii a náprave environmentálnych škôd.

Environmentálnou škodou je škoda na vode, ktorá má závažné nepriaznivé účinky na ekologický, chemický alebo kvantitatívny stav vôd alebo na ekologický potenciál vôd s výnimkou nepriaznivých účinkov ustanovených v osobitnom predpise.

Podľa ustanovenia § 3 ods. 2 zákona o prevencii a náprave environmentálnych škôd za environmentálnu škodu zodpovedá prevádzkovateľ, ktorý ju spôsobil pracovnou činnosťou podľa § 1 ods. 2 a 3.

Podľa § 3 ods. 4 zákona o prevencii a náprave environmentálnych škôd zodpovednosť prevádzkovateľa za environmentálnu škodu prechádza na jeho právneho nástupcu.

Podľa § 5 zákona o prevencii a náprave environmentálnych škôd je prevádzkovateľ povinný ak vznikne environmentálna škoda:

- a) oznámiť bezodkladne vznik environmentálnej škody príslušnému orgánu a pri pravdepodobnom vzniku environmentálnej škody presahujúcej hranice štátov podľa § 14 aj ministerstvu,
- b) prijať a vykonať všetky uskutočniteľné kroky na okamžitú kontrolu, zabránenie šíreniu, odstránenie alebo iné zvládnutie príslušných znečisťujúcich látok alebo iných škodlivých faktorov s cieľom obmedziť alebo predísť ďalším environmentálnym škodám a nepriaznivým účinkom na zdravie alebo ďalšiemu zhoršeniu funkcií prírodných zdrojov (ďalej len „zmierňujúce opatrenia“),
- c) vypracovať bezodkladne návrh nápravných opatrení podľa § 6 až 10 a podať žiadosť o schválenie návrhu nápravných opatrení príslušnému orgánu.

Prevádzkovateľ COMETAR nesplnil ani jednu z uvedených povinností. Bol vyzvaný listom č. OU-HC-OSZP-2021/000132 zo dňa 03.03.2021, aby predložil návrh nápravných opatrení, ktoré v určenej lehote nepredložil.

V priebehu konania o uložení nápravných opatrení boli dotknuté orgány požiadané listom č. OU-HC-OSZP-2022/000595-002 zo dňa 11.05.2022 o zaslanie svojich stanovísk. Na tunajší úrad boli zaslané nasledovné stanoviská:

Ministerstvo životného prostredia SR, sekcia obehového hospodárstva; stanovisko č. 37258/2022, 4698/2022-10.2 zo dňa 04.08.2022 e-podaním:

Ministerstvo životného prostredia, odbor environmentálnych rizík a biologickej bezpečnosti v spolupráci s ďalšími vecnými útvarmi (odbor environmentálnej geológie, odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie) v nadväznosti na výsledky geologického prieskumu životného prostredia, ktorý potvrdil environmentálnu škodu na vodách, navrhuje prevádzkovateľovi uložiť také opatrenia, ktoré zabezpečia obnovu environmentálnou škodou poškodených prírodných zdrojov alebo ich funkcií do základného stavu alebo do takmer základného stavu. Keďže environmentálna škoda na vode vznikla následkom protiprávneho nakladania s odpadmi a prevádzkovaním areálu v rozpore s udelenými súhlasmi a povoleniami podľa osobitných predpisov v oblasti životného prostredia, navrhované opatrenia musia v prvom rade smerovať k odstráneniu a izolácii zdrojov znečistenia, ktorými sú odpady a telesá skládok odpadov.

Tak ako vyplýva aj zo záverečnej správy vykonaného geologického prieskumu životného prostredia na danej lokalite, významné je najmä riziko šírenia sa znečistenia podzemnou vodou, a preto je potrebné prijať opatrenia na jeho zníženie, jeho udržanie na prijateľnej úrovni a kontrolu ďalšieho vývoja znečistenia. Je potrebné zabrániť šíreniu sa znečistenia mimo plochu areálu skládky tak, aby nedochádzalo k ďalšiemu znečisťovaniu podzemných vôd.

Vo všeobecnosti je potrebné zabezpečiť kategorizáciu odpadu, odvoz a zhodnotenie alebo zneškodnenie odpadu uloženého mimo telies skládok, zabezpečiť uzavretie a rekultiváciu všetkých telies skládok odpadov v súlade s dotknutými osobitnými predpismi a zabezpečiť sanáciu znečisteného územia v predmetnom areáli.

Prevádzkovateľ musí vypracovať analýzu odhadovaných nákladov potrebných na zabezpečenie a realizáciu všetkých opatrení zabezpečujúcich náležitú nápravu environmentálnej škody (nakladanie s odpadmi, uzavretie a rekultivácia, sanácia).

Je potrebné zabezpečiť vykonanie procesu posudzovania vplyvov na životné prostredie podľa zákona č. 24/2006 o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení

niektorých zákonov v znení neskorších predpisov pre celý areál odpadového hospodárstva pred uzavretím a rekultiváciou všetkých telies skládok odpadov, a to povinným hodnotením na ministerstve životného prostredia, z dôvodu prítomnosti nebezpečných odpadov.

Po uzatvorení skládok odpadov a ich rekultivácii podľa príslušných osobitných predpisov je potrebné vykonať sanáciu geologického prostredia pod skládkami a v ich okolí ako aj v areáli, kde došlo k úniku nebezpečných látok do životného prostredia. Prevádzkovateľ areálu – objednávateľ musí zabezpečiť geologické práce podľa zákona č. 569/2007 Z. z. o geologických prácach (geologický zákon) v znení neskorších predpisov:

1. Vykonanie doplnkového geologického prieskumu životného prostredia (DGPŽP) podľa § 2 ods. 3 písm. d) bod 3. geologického zákona a § 7 ods. 3 písm. c) vyhlášky MŽP SR č. 51/2018Z. z, ktorou sa vykonáva geologický zákon v znení neskorších predpisov. DGPŽP môže vykonať iba zhotoviteľ geologických prác, ktorý má vydané geologické oprávnenie na druh prác GPŽP a zodpovedný riešiteľ geologickej úlohy, ktorý je odborne spôsobilou osobou (s príslušnou odbornou spôsobilosťou). Výsledkom DGPŽP bude záverečná správa geologickej úlohy s aktualizovanou analýzou rizika znečisteného územia a štúdiou uskutočniteľnosti (návrh na sanáciu geologického prostredia). Pri vykonávaní DGPŽP je potrebné zohľadniť už vykonané geologické práce na lokalite a výsledky realizovanej geologickej úlohy „Geologický prieskum životného prostredia skládky odpadov na lokalite Hlohovec – Vlčie Hory“, ktorá bola realizovaná v roku 2020 v etape geologického prieskumu - podrobný GPŽP. Jeho výsledkom bola záverečná správa geologickej úlohy s analýzou rizika znečisteného územia a s návrhmi na realizáciu ďalších geologických prác. Záverečná správa bola schválená v Komisii pre posudzovanie a schvaľovanie záverečných správ s analýzou rizika znečisteného územia MŽP SR dňa 24. 11. 2020 a následne zverejnená v Geofonde (ŠGÚDŠ).

Doba realizácie DGPŽP: cca 1 – 1,5 roka.

2. Vykonanie sanácie geologického prostredia podľa § 2 ods. 5 písm. b) geologického zákona. A § 9 písm. c), d) a e) vyhlášky MŽP SR č. 51/2018Z. z, ktorou sa vykonáva geologický zákon v znení neskorších predpisov. Sanáciu môže vykonať iba zhotoviteľ geologických prác, ktorý má vydané geologické oprávnenie na druh prác sanácia geologického prostredia a zodpovedný riešiteľ geologickej úlohy, ktorý je odborne spôsobilou osobou (s príslušnou odbornou spôsobilosťou - § 2 ods. 7 geologického zákona). Sanácia geologického prostredia sa vykonáva ako „geologická úloha“. Jej súčasťou je „projekt geologickej úlohy“, ktorý schvaľuje objednávateľ. Vykonanie sanačných prác a posanačného monitorovania na overenie účinnosti sanácie horninového prostredia a vyhodnotenie geologických prác v „záverečnej správe geologickej úlohy“ s analýzou rizika znečisteného územia. Záverečnú správu schvaľuje Komisia pre posudzovanie a schvaľovanie záverečných správ s analýzou rizika znečisteného územia MŽP SR.

Doba realizácie geologickej úlohy: cca 4,5 roka (vypracovanie, predloženie a schválenie projektu geologickej úlohy: cca ½ roka, 2 roky sanácia a 2 roky monitorovanie).

3. Vykonanie odborného geologického dohľadu (OGD) podľa § 2 ods. 5 písm. d) geologického zákona a § 9b vyhlášky MŽP SR č. 51/2018Z. z, ktorou sa vykonáva geologický zákon v znení neskorších predpisov. OGD môže vykonať iba zhotoviteľ geologických prác, ktorý má vydané geologické oprávnenie na druh prác odborný geologický dohľad a zodpovedný riešiteľ geologickej úlohy, ktorý je odborne spôsobilou osobou (s príslušnou odbornou spôsobilosťou - § 9 ods. 2 geologického zákona). OGD sa vykonáva ako „geologická úloha“. Jej súčasťou je „projekt geologickej úlohy“, ktorý schvaľuje objednávateľ. Vykonanie prác OGD a vyhodnotenie geologických prác v „záverečnej správe geologickej úlohy“. Záverečnú správu OGD schvaľuje objednávateľ.

Doba realizácie OGD: 2 roky (počas realizácie sanácie geologického prostredia). Pri vykonávaní geologických prác sa musí postupovať podľa zákona č. 569/2007 Z. z. o geologických prácach (geologický zákon) v znení neskorších predpisov, smernice MŽP SR č. 1/2015-7 na vypracovanie analýzy rizika znečisteného územia a súvisiacich legislatívnych predpisov.

Mesto Hlohovec; stanovisko č. MSUHC/41061/2022/920/PET zo dňa 08.08.2022 e-podaním:

V areáli OH VH bol vykonaný podrobný geologický prieskum životného prostredia Štátnym geologickým ústavom Dionýza Štúra v Bratislave, číslo geologickej úlohy 08 19, evidenčné číslo Geofondu 145/2020. Zhodnotením získaných výsledkov o rozsahu a stupni znečistenia podzemných vôd a daných legislatívnych vymedzení environmentálnej škody možno skonštatovať, že najmä v oblasti skládky a východne od skládky (smerom na obec Dolné Trhovište) došlo lokálne k vzniku environmentálnej škody na časti útvaru podzemných vôd SK2001000P.

Na základe výsledkov tohto prieskumu je navrhnuté realizovať nasledovné sanačné, technické a geologické práce:

1. odstrániť na voľnej ploche uložené IBC kontajnery / sudy s odpadovými látkami, ktoré podliehajú poveternostným vplyvom a došlo / dochádza k ich úniku do životného prostredia a podzemných vôd,

*Mesto Hlohovec Vás žiadalo o odstránenie všetkých zberných nádob (IBC kontajnery, sudy a iné) s obsahom nebezpečných odpadov, pochádzajúcich zo skladu nebezpečných odpadov v Areáli OH VH, z pozemkov vo vlastníctve mesta Hlohovec alebo v spoluvlastníctve mesta Hlohovec písomnosťou 40466/2018/PET zo dňa 24. 09. 2018. Pri výkone štátneho stavebného dohľadu dňa 13.09.2018 bolo zistené, že v Areáli odpadového hospodárstva Vlčie hory, na pozemku parcela č.6775/5, 6775/20 a 6775/4 k. ú. Hlohovec, vo vlastníctve mesta Hlohovec, je navozený tekutý nebezpečný odpad v IBC kontajneroch, sudoch a iných nádobách, pochádzajúci z bývalého skladu nebezpečných odpadov, napriek tomu, že sa predtým na pozemkoch mesta nenachádzal. Odpad bol uložený protiprávnym spôsobom na telese bývalej skládky priemyselného odpadu SO 09, ako aj na príľahlej betónovej ploche (pri SO 07 – recirkulačná nádrž). Podľa § 13 písm. e) bod.1., 2. a 5. zákona č.79/2015 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“), **zakazuje sa zneškodňovať skládkovaním kvapalné odpady, odpady, ktoré sú v podmienkach skládky výbušné, korozívne, oksylichujúce, vysoko horľavé alebo horľavé a odpady, ktorých obsah škodlivých látok presahuje hraničné hodnoty koncentrácie škodlivých látok podľa prílohy č. 5.***

2. odstrániť povrchovú vrstvu splachov, sedimentov a pôdy kontaminovanú uniknutými odpadovými látkami z voľne uložených nádob a kaziet skládok NO,

3. zabrániť vytekaniu kontaminovaných priesakových kvapalín z trojuholníkového betónového výpustu (výpusť drenážnych vôd skládky) do životného prostredia a podzemných vôd,

4. zabrániť prienikom priesakových kvapalín z telesa skládky NNO (smetný kopec s TKO) pretekajúcim po povrchu pod uvedeným telesom NNO postupným zasakovaním do horninového prostredia a podzemných vôd,

5. prekryť a zrekultivovať telesá skládky s nebezpečným odpadom a s nie nebezpečným odpadom, aby nedochádzalo k ďalšej tvorbe nebezpečných priesakových kvapalín,

6. sledovať kvalitu podzemných vôd a priesakových kvapalín v oblasti skládky a bezprostrednom okolí v navrhnutej monitorovacej sieti, frekvencii a rozsahu stanovovaných ukazovateľov,

7. mesto Hlohovec súčasne požaduje odstránenie ropných lagún z telies skládok a ich zákonné zneškodnenie, vzhľadom k tomu, že sú uložené na skládkach, ktoré neboli určené na takýto druh nebezpečného odpadu a súčasne sú v polotekutom stave (detto ako v ods.1).

Mesto Hlohovec nemá námietky k navrhnutým nápravným opatreniam, avšak požadujeme ich podrobnejšie rozpracovanie príslušnou odborne spôsobilou osobou, s technickým návrhom realizácie jednotlivých opatrení na elimináciu úniku znečistenia do životného prostredia, ktoré budú zapracované do projektovej dokumentácie uzatvorenia a rekultivácie jednotlivých skládok.

Slovenská inšpekcia životného prostredia, stále pracovisko Nitra; stanovisko č. 8878-28870/2022ôKro zo dňa 18.08.2022 e-podaním:

1. Preveriť existenciu a kvalitu tesnenia a taktiež zvarov tesnenia podložia pod odpadom uloženým okolo svahu päty I. etapy „Skládky odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný“. V prípade negatívneho vyhodnotenia vyššie uvedenej požiadavky zabezpečiť odvoz tohto odpadu na zabezpečené a vyhovujúce miesto.
2. Zabezpečiť kontrolu funkčnosti tesnenia podložia „Skládky odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný, Vlčie Hory“.
3. Zabezpečiť kontrolu existencie a funkčnosti drenážnych systémov „Skládky odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný, Vlčie Hory“, doriešenie zachytávania priesakov areálu (trojuholníkový betónový výpust) – napr. vybudovaním záchytnej nádrže vhodného tvaru a objemu.
4. Zabezpečiť úpravu tvaru uloženého odpadu na skládke „Skládka odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný, Vlčie Hory“ a v bezprostrednom okolí.
5. Zabezpečiť realizáciu prekrytia, izolácie, resp. celkovú rekultiváciu povrchu skládky „Skládka odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný, Vlčie Hory“ a to najmä za účelom zabránenia prieniku zrážkových vôd do telesa skládky, čím by sa minimalizoval vznik priesakových kvapalín.
6. Vybudovať dôsledný systém sanačného čerpania a čistenia podzemných vôd v Areáli odpadového hospodárstva Vlčie Hory.

Združenie Urbarialistov Hlohovec, pozemkové spoločenstvo; stanovisko zo dňa 25.05.2022:

Združenie Urbarialistov Hlohovec, pozemkové spoločenstvo nemá žiadne vlastné návrhy krokov potrebných k odstráneniu environmentálnej škody na vode. Združenie Urbarialistov Hlohovec, pozemkové spoločenstvo sa môže vyjadriť k návrhu nápravných opatrení a k návrhu krokov potrebných k odstráneniu environmentálnej škody na vode až po jeho spracovaní a predložení.

Okresný úrad Hlohovec, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa; stanovisko č. OU-HC-OSZP-2022/000665-002 zo dňa 16.05.2022:

Požiadavky na vykonanie nápravných opatrení z hľadiska ochrany vodných pomerov:

- Dodržať všetky zákonné ustanovenia na ochranu povrchových vôd a podzemných vôd a na ochranu pred povodňami.
- Vykonať všetky opatrenia na zabránenie zhoršenia stavu útvaru podzemných vôd, s cieľom postupného znižovania znečisťovania podzemnej vody.
- Prijat' a vykonať všetky uskutočniteľné kroky na okamžitú kontrolu, zabránenie šíreniu, odstránenie alebo iné zvládnutie príslušných znečisťujúcich látok alebo iných škodlivých faktorov s cieľom obmedziť alebo predísť ďalším environmentálnym škodám a nepriaznivým účinkom na zdravie alebo ďalšiemu zhoršeniu funkcií prírodných zdrojov.
- Pravidelne monitorovať (minimálne 1x ročne) 16 vrtov na skládke a mimo telesa skládky, ktoré boli vybudované Štátnym geologickým ústavom Dionýza Štúra v Bratislave; monitoring zamerať na pravidelný odber vzoriek vôd a sledovanie znečisťujúcich látok v týchto vodách, ktoré spôsobujú ohrozenie podzemných vôd na skládke a v jej okolí.
- Výsledky monitoringu porovnávať s predchádzajúcim obdobím a zasielať na Okresný úrad Hlohovec, odbor starostlivosti o životné prostredie.
- Vypracovať havarijný plán v zmysle vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 200/2018 Z. z. ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd, na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku znečisťujúcich látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku do podzemných vôd počas odstraňovania uskladňovaného odpadu a predložiť ho Inšpekcii životného prostredia na schválenie s vyjadrením orgánu štátnej vodnej správy.

- Vykonať sondáž podzemných vodárenských sietí a prepojenia jednotlivých potrubí uložených pod skládkou s cieľom identifikovať toky dažďovej vody s obsahom nebezpečných látok (napríklad pomocou vyplnenia, použitím prídavných farbív do vôd alebo kamerovým systémom).
- Zabezpečiť jednotlivé kazety voči úniku priesakových kvapalín z nádrží, v ktorých sa zhromažďujú a tým zabrániť znečisťovaniu skládky a jej okolia. Zároveň vykonávať rozbory vôd z priesakových nádrží v intervale 1x polročne a výsledky zasielať na tunajší úrad.
- Zabezpečiť celý areál skládky tak, aby sa vody z povrchového odtoku, ktoré sú kontaminované, nedostávali mimo telesa skládky, napríklad vybudovaním nepriepustnej vodozádržnej priekopy o objeme minimálne 100 m³ uloženej v najnižšom bode areálu skládky Vlčie hory.

Okresný úrad Hlohovec, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa odpadového hospodárstva; stanovisko č. OU-HC-OSZP-2022/000660-002 zo dňa 05.08.2022:

Okresný úrad Hlohovec, odbor starostlivosti o životné prostredie má k návrhu nápravných opatrení z hľadiska odpadového hospodárstva nasledovné pripomienky:

1. Zabezpečiť spracovanie projektovej dokumentácie uzavretia a rekultivácie pre každú kazetu skládok odpadu v Areáli odpadového hospodárstva Vlčie hory autorizovaným stavebným inžinierom (dve kazety nebezpečného odpadu, jedna kazeta odpadu, ktorý nie je nebezpečný, jedna kazeta inertného odpadu).
2. Zabezpečiť vykonanie procesu posudzovania vplyvov na životné prostredie v zmysle zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov pre celý Areál odpadového hospodárstva Vlčie hory pred povoľovacím procesom uzavretia a rekultivácie všetkých telies skládok odpadov, a to povinným hodnotením na Ministerstve životného prostredia Slovenskej republiky.
3. Zabezpečiť uzavretie, rekultiváciu a monitorovanie kazety SO 08 a kazety SO 09 na nebezpečný odpad podľa § 97 ods. 1 písm. j) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a vyhlášky č. 382/2018 Z. z. o skládkovaní odpadov a uskladnení odpadovej ortuti.
4. Zabezpečiť uzavretie, rekultiváciu a monitorovanie kazety na nie nebezpečný odpad (komunálny odpad) podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 5 zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
5. Zabezpečiť uzavretie, rekultiváciu a monitorovanie kazety na inertný odpad podľa § 97 ods. 1 písm. j) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a vyhlášky č. 382/2018 Z. z. o skládkovaní odpadov a uskladnení odpadovej ortuti.
6. Zabezpečiť po uzatvorení skládok odpadov a ich rekultivácii podľa príslušných osobitných predpisov sanáciu geologického prostredia pod skládkami a v ich okolí ako aj v areáli, kde došlo k únikom nebezpečných látok do životného prostredia.
7. Zabezpečiť odvoz, zhodnotenie alebo zneškodnenie odpadu nachádzajúceho sa mimo kaziet skládok odpadu (ropné lagúny, tekutý odpad v IBC kontajneroch a plechových bareloch rôznych objemových veľkostí, nebezpečný odpad uložený na skládke nie nebezpečného odpadu a pod.).
8. Zabezpečiť analýzu všetkých druhov nebezpečných odpadov nachádzajúcich sa v IBC kontajneroch a plechových bareloch a iných nádobách s rôznym objemom, uložených na skládke, v akreditovanom laboratóriu a určiť ich katalógové čísla v zmysle vyhlášky č. 365/2015 Z. z., ktorou sa ustanovuje katalóg odpadov.
9. Vykonať sondáž podzemných potrubí a prepojenia jednotlivých potrubí uložených pod skládkou s cieľom identifikovať toky dažďovej vody a vody s obsahom nebezpečných látok (priesakové vody).
10. Vykonať technické opatrenia na zastavenie vytekania znečisťujúcich látok z výpustného objektu trojuholníkového tvaru na východnej strane areálu v blízkosti plota.

11. Zabezpečiť recirkuláciu priesakových kvapalín na 2. etapu „Skládky odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný, Vlčie hory“ (ďalej len „skládky komunálnych odpadov“), ktorá je zabezpečená tesniacimi prvkami a v prípade potreby zabezpečiť odvážanie priesakových kvapalín do oprávnenej čistiarne odpadových vôd.
12. Vypracovať analýzu odhadovaných nákladov potrebných na zabezpečenie a realizáciu všetkých opatrení zabezpečujúcich náležitú nápravu environmentálnej škody v celom Areáli odpadového hospodárstva Vlčie hory Hlohovec
13. Vypracovať odborný posudok odborne spôsobilou osobou z hľadiska analýzy súčasného stavu predmetného územia vo vzťahu k ustanoveniam zákona o odpadoch a určiť v ňom konkrétny návrh postupu pri rekultivácii a sanácii územia.

Okresný úrad Hlohovec, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany prírody a krajiny; stanovisko č. OU-HC-OSZP-2022/000676-002 zo dňa 09.08.2022:

1. V areáli skládky ani v jej bezprostrednom okolí sa nevyskytujú žiadne významné biotopy ani chránené vtáčie územia.
2. V dosahu 2 km od skládky sa nevyskytuje žiadne veľkoplošné chránené územie. Asi 2,1 km severozápadne od skládky sa nachádza Prírodná rezervácia Sedliská, kde platí v zmysle zákona č. 543/2022 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) štvrtý stupeň územnej ochrany. Keďže ochranné pásmo nebolo vyhlásené, platí tu podľa § 17 ods. 7 zákona tretí stupeň ochrany 100 m smerom von súbežne od hranice chráneného územia. Územie bolo vyhlásené za účelom ochrany xerothermných porastov stepného charakteru s bohatým výskytom poniklecov (*Pulsatilla pratensis subsp. nigricans*, *P. vulgaris ssp. grandis*) v sprievode ďalších významných teplomilných druhov živočíchov a rastlín. Takisto sa v tejto časti nachádza aj územie európskeho významu – Sedliská – SKUEV0175. Predmetom ochrany sú tu biotopy: xerothermné kroviny (40A0), suchomilné travinnobylinné a krovinové porasty na vápnitom podloží (6210), teplomilné panónske dubové lesy (91H0) a subpanónske travinnobylinné porasty (6240).

Okresný úrad Hlohovec, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia; stanovisko č. OU-HC-OSZP-2022/000968-002 zo dňa 09.08.2022:

1. Riešená skládka odpadu je plošným zdrojom znečisťovania ovzdušia únikom skládkových plynov, odparovaním priesakových kvapalín z telies skládok, odparovaním unikajúcich chemických látok z korodovaných barelov a iných nádob a odparovaním z lagún s ropnými látkami. Ďalej je skládka zdrojom sekundárnej prašnosti z vysušených povrchov nekrytých zeleňou. Kvalitu ovzdušia na skládke ovplyvňuje aj skládkový plyn, ktorý obsahuje najmä metán, oxid uhličitý a niektoré prchavé organické látky.
2. V rámci nápravných opatrení navrhujeme, aby všetky zdroje znečisťovania komunálneho ovzdušia ako sú ropné lagúny, nekryté, voľne stojace barely a iné nádoby s nebezpečným obsahom boli odstránené, resp. sanované. Taktiež navrhujeme, aby bol sanovaný trojuholníkový výpustný objekt, z ktorého neustále vyteká zápachajúca kvapalina.
3. Ďalej navrhujeme, aby kazeta komunálneho odpadu (odpadu, ktorý nie je nebezpečný), ktorá sa nachádza na predmetnej skládke, bola zrehabilitovaná v zmysle zákona o odpadoch.

Obec Dolné Trhovište; stanovisko č. DT/168/2022 zo dňa 05.08.2022:

Obec Dolné Trhovište je, okrem iných kompetencií v oblasti preneseného výkonu štátnej správy, orgánom štátnej vodnej správy podľa § 63 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o vodách“), v rámci ktorej kompetencie vydáva povolenia na odber povrchových a podzemných vôd (§ 63 ods. 1 písm. a) zákona o vodách) či vedie evidenciu o vodách (§ 63 ods. 3 písm. b) zákona o vodách). Obec Dolné Trhovište súčasne ako jednotka územnej samosprávy plní tiež množstvo úloh v oblasti samosprávy, na tento účel najmä podľa § 4 ods. 3 písm. h) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení „utvára a chráni zdravé podmienky a zdravý spôsob života a práce obyvateľov obce, chráni

životné prostredie, ako aj utvára podmienky na zabezpečovanie zdravotnej starostlivosti, na vzdelávanie, kultúru, osvetovú činnosť, záujmovú umeleckú činnosť, telesnú kultúru a šport“. Územie obce Dolné Trhovište je zasiahnuté predmetnou environmentálnou škodou, pričom presnejší popis povahy samotnej environmentálnej škody je uvedený v spisovom materiáli konania, napr. rozhodnutí Okresného úradu Hlohovec, odboru starostlivosti o životné prostredie zo dňa 31.12.2018 alebo aj na enviroportáli na nasledujúcej webovej stránke: <http://enviskody.enviroportal.sk/register/skoda/22> závažným spôsobom, keďže podzemné aj povrchové vody odtekajú vzhľadom na zvažujúci terén v smere od Areálu odpadového hospodárstva aj smerom ku katastrálnemu územia obce Dolné Trhovište, najmä pozdĺž cesty II. triedy č. 514.

V rozhodnutí o preventívnych opatreniach správny orgán uložil prevádzkovateľovi Areálu odpadového hospodárstva Vlčie hory povinnosť realizovať niekoľko preventívnych opatrení, a to jednak bezodkladne, jednak do dňa 31.01.2019 a jednak do dňa 31.03.2019, ktoré však prevádzkovateľ nevykonával ani nepredložil návrh nápravných opatrení. Napriek tomu však podľa Záverečnej správy z Geologického prieskumu životného prostredia skládky odpadov na lokalite Hlohovec – Vlčie hory, ŠGÚDŠ Bratislava, 2020 citovanej aj v zázname z enviroportálu je preukázané „riziko šírenia znečistenia podzemnou vodou z analýzy rizika – pre chlorididy, TOC a pesticídy /najmä prometrín, terbutrín, altrazín, desetylatrazín), - existuje riziko šírenia sa znečistenia povrchovou vodou (občasný tok) najmä zo znečisťujúcich látok v priesakových kvapalinách a drenážnych vodách zo skládky, ktorých časť uniká z areálu skládky (pre ukazovatele: chloridy, fluoridy, bór, amónne ióny, arzén, Sb, TOC, fenolový index, 2,4,5-trichlórphenol, prometrín, terbutrín, propikonazol), - bolo potvrdené zdravotné riziko pre trvalých dospelých zamestnancov v areáli skládky, ako aj pre dospelých pracovníkov dočasne pracujúcich v areáli skládky, najmä karcinogénne riziko pre arzén – následkom náhodnej ingescie kontaminovanej vody a dermálneho kontaktu so znečistenou vodou a nekarcinogénne riziko pre olovo – z náhodnej ingescie zeminy, pričom došlo lokálne k environmentálnej škode na podzemnej vode – na časti predkvartérneho útvaru podzemných vôd SK200100P, t. j. k merateľnej nepriaznivej zmene chemického kvalitatívneho stavu prírodného zdroja, najmä v oblasti skládky a východne od skládky (smerom na obec Dolné Trhovište)“.

Vzhľadom na uvedené skutočnosti, obec Dolné Trhovište má za to, že:

- a) by ústne prejednanie veci mohlo napomôcť objasneniu jednotlivým účastníkom konania (najmä obciam, ktorých sa predmetná environmentálna škoda týka), akým spôsobom majú spolupracovať pri plnení nápravných opatrení, resp. už pri výbere jednotlivých druhov nápravných opatrení (primárne, doplnkové, kompenzačné alebo na pôde) a ich konkrétneho vyjadrenia, vrátane toho, či môžu byť vzhľadom na povahu a rozsah predmetnej environmentálnej škody účinné primárne opatrenia, resp. doplnkové opatrenia, alebo bude nevyhnutné zaoberať sa kompenzačnými opatreniami a opatreniami na pôde aj vo vzťahu k obci Dolné Trhovište.
- b) pri uložení jednotlivých nápravných opatrení je potrebné zohľadniť, že obec Dolné Trhovište musí mať úplné informácie o tom, a to už len v zmysle požiadaviek čl. 5 ods. 1 Aarhuského dohovoru („Každá strana zabezpečí, aby orgány verejnej moci mali informácie o životnom prostredí vzťahujúce sa na ich činnosti a aktualizovali ich; boli ustanovené povinné systémy tak, aby bol zabezpečený zodpovedajúci tok informácií do orgánov verejnej moci o navrhovaných a existujúcich činnostiach, ktoré môžu významne ovplyvniť životné prostredie; v prípade akéhokoľvek bezprostredného ohrozenia zdravia obyvateľstva alebo životného prostredia spôsobeného ľudskou činnosťou alebo prírodnými silami všetky informácie, ktoré má orgán verejnej moci a ktoré by mohli umožniť verejnosti prijať opatrenia na prevenciu alebo zmiernenie škôd spôsobených týmito ohrozením, boli okamžite zaslané tej časti verejnosti, ktorá môže byť dotknutá“), či je alebo nie je daná konkrétna kontaminácia povrchových a podzemných vôd v jej katastrálnom území a či sú riziká opísané v záverečnej správe z geoprieskumu dané v takej miere, že budú mať reálny vplyv alebo je daná hrozba vplyvu na realizáciu kompetencií

obce Dolné Trhovište v oblasti vodnej správy (napr. pri povoľovaní odberu vôd či pri vedení evidencie vôd).

- c) pri uložení jednotlivých nápravných opatrení je potrebné zohľadniť tiež, že obec Dolné Trhovište má katastrálne územie umiestnené v smere možného odtoku povrchových a podzemných vôd z Areálu odpadového hospodárstva pozdĺž cesty II. triedy č. 514, a teda je nutné eliminovať riziká ďalšieho rozširovania predmetnej environmentálnej škody týmto smerom, najmä v podobe vhodných bariér brániacich postupu kontaminantov týmto smerom, toľž ak už na strane 18 rozhodnutia o preventívnych opatreniach sa uvádza, že „kontaminované vody môžu spôsobiť znečistenie podzemnej vody mimo areálu, ktorá slúži na zásobovanie obyvateľov okolitých obcí pitnou vodou“, ako aj to, že na výustnom objekte na východnej strane, tzn. na smer územia obce Dolné Trhovište, boli namerané zvýšené obsahy ťažkých kovov arzén, olovo, (v zázname enviroportálu sa uvádza aj antimón), a nepolárnych extrahovateľných látok vrátane napr. fenantrénu a fluóranténu (obe PAH pravdepodobne z nebezpečných ropných produktov v areáli, obe, ako je známe z verejných zdrojov, s vysokou toxicitou a dlhou perzistenciou vo vodnom a pôdnom prostredí), tieto látky neboli merané ani podľa protokolu o meraní povrchových vôd v obci Dolné Trhovište zo dňa 22.06.2018, ktorý bol výsledkom činnosti krízového štábu v roku 2018.
- d) pri uložení nápravných opatrení je tiež nutné riešiť skutočnosť, že prevádzkovateľ sa dlhodobo bráni reálnej realizácii akýchkoľvek opatrení sa riešenie či zmiernenie predmetnej environmentálnej škody, napriek tomu, že táto patrí medzi najzávažnejšie škody tohto druhu na západnom Slovensku, preto obec Dolné Trhovište žiada, aby nápravné opatrenia boli uložené tak, aby museli byť realizované v blízkom časovom horizonte, predpokladajúc pritom, že je zabezpečené ich financovanie prostredníctvom mechanizmu podľa § 13 zákona o prevencii a náprave environmentálnych škôd.
- e) žiada spracovať expertízu, resp. znalecký posudok len pre prípad, ak by boli nevyhnutné ako predstupeň nápravných opatrení smerujúcich k cieľom uvedeným v bodoch b) a c) vyššie v tomto stanovisku.

OÚ Hlohovec na základe vyjadrení dotknutých orgánov dospel k nasledujúcemu záveru:

Neuzatvorenie jednotlivých telies skládok (skládka inertného odpadu, dve skládky nebezpečného odpadu, skládka nie nebezpečného odpadu), prekročenie kapacity zariadenia, ukladanie odpadu mimo povolený skládkovaný priestor – skládka nie nebezpečného odpadu, skládka nebezpečného odpadu, nebezpečné chemické látky v nezabezpečených IBC kontajneroch a plechových bareloch v zlom technickom stave uložené mimo skladu, nezabezpečenie drenážneho ani tesniaceho systému skládok, zistenie prítomnosti nebezpečného odpadu na skládke nie nebezpečného odpadu, na ktorej sa takýto odpad nesmie vyskytovať, vyvezený odpad rôzneho druhu po celom areáli predstavujú zdroj značného rizika uvoľňovania nebezpečných látok do životného prostredia, v ktorom spôsobujú environmentálnu škodu na vode, bezprostrednú hrozbu environmentálnej škody na pôde a na zdravie ľudí. Je nevyhnutné, aby sa prijali a vykonali okamžité nápravné opatrenia za účelom zabránenia šírenia, odstránenia alebo iného zvládnutia príslušných znečisťujúcich látok alebo iných škodlivých faktorov s cieľom obmedziť alebo predísť ďalším environmentálnym škodám a nepriaznivým účinkom na zdravie alebo ďalšiemu zhoršeniu funkcií prírodných zdrojov.

Uvedené je dostatočným dôvodom na použitie nástroja o vylúčení odkladného účinku odvolania voči rozhodnutiu.

OÚ Hlohovec má za to, že prišlo k porušeniu článku 44 ods. 1 Ústavy Slovenskej republiky: „Každý má právo na priaznivé životné prostredie.“ Na základe všetkých výsledkov analýz je zrejmé, že v Areáli OH Vlčie hory dochádza k jednoznačnému poškodzovaniu životného

prostredia v oblasti vody a pôdy. Práve preukázateľné poškodzovanie životného prostredia v oblasti vody a pôdy odôvodňuje nevyhnutnosť prijatia nápravných opatrení uvedených v bodoch výroku tohto rozhodnutia. O závažnosti znečistenia nasvedčujú výsledky rozborov vody z monitorovacích vrtov, a tiež kontaminovanej vody, ktorá vyteká do voľného priestoru mimo skládky na poľnohospodársku pôdu. V oboch zložkách, vode i pôde, sa potvrdila kontaminácia škodlivými látkami. Takisto podľa predbežných výsledkov KCHL CO Nitra sa v IBC kontajneroch a plechových bareloch nachádzajú nebezpečné látky, ktoré sú rizikom pre životné prostredie v prípade ich úniku.

Pretrvávajúca kontaminácia vody a pôdy v Areáli OH Vlčie hory, v prípade, že sa neprijmú a nevykonajú nápravné opatrenia môže spôsobiť aj znečistenie podzemnej vody mimo areálu, ktorá slúži na zásobovanie obyvateľov okolitých obcí pitnou vodou.

Z výsledkov uvedených v záverečnej správe v geologického prieskumu môžeme konštatovať nasledovné:

- Došlo lokálne k environmentálnej škode na podzemnej vode - na časti predkvartérneho útvaru podzemných vôd SK2001000P, t. j. k merateľnej nepriaznivej zmene chemického kvalitatívneho stavu prírodného zdroja, najmä v oblasti skládky a východne od skládky (smerom na obec Dolné Trhovište)
- Pôdy a horninové prostredie sa nejavia vplyvom skládky významnejšie znečistené, najhoršie výsledky z pohľadu kontaminácie boli v 2 vzorkách povrchových pevných splachov, v ktorých koncentrácie viacerých stopových prvkov (arzén, meď, kadmium, olovo, zinok) a C₁₀-C₄₀ prekročili ID (indikačné) alebo IT (intervenčné) kritériá v zmysle smernice MŽP SR č.1/2015-7 na vypracovanie analýzy rizika znečisteného územia
- Je preukázané environmentálne riziko šírením znečistenia podzemnou vodou z analýzy rizika - pre chloridy, TOC a pesticídy (najmä prometrín, terbutrín, atrazín, desetylatrazín)
- Existuje riziko šírenia sa znečistenia povrchovou vodou (občasný tok) najmä zo znečisťujúcich látok v priesakových kvapalinách a drenážnych vodách zo skládky, ktorých časť uniká z areálu skládky (pre ukazovatele: chloridy, fluoridy, bór, amónne ióny, arzén, antimón, TOC, fenolový index, 2,4,5-trichlórphenol, prometrín, terbutrín, propikonazol)
- Bolo potvrdené zdravotné riziko pre trvalých dospelých zamestnancov v areáli skládky, ako aj pre dospelých pracovníkov dočasne pracujúcich v areáli skládky, najmä karcinogénne riziko pre arzén – následkom náhodnej ingescie kontaminovanej vody a dermálneho kontaktu so znečistenou vodou a nekarcinogénne riziko pre olovo - z náhodnej ingescie zeminy
- Existuje riziko ďalšieho šírenia kontaminácie pôdy a možnosť ohrozenia potravinového reťazca, čo vyplýva z podkladov a záverečnej správy ŠGÚDŠ a z hodnotiacej správy na hodnotenie vplyvov na verejné zdravie vypracovanej podľa zákona NR SR č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a v súlade s vyhláškou MZ SR č. 233/2014 o podrobnostiach hodnotenia vplyvov na verejné zdravie
- So znečistením zo skládky súvisí častý výskyt vysokých obsahov bóru (9x prekročenie IT hodnoty), Cl⁻ (14x prekročenie IT hodnoty), NO₂⁻ (8x prekročenie IT hodnoty), NH₄⁺ (7x prekročenie IT hodnoty, predovšetkým v priesakovej kvapaline), resp. zvýšených hodnôt vodivosti (16x prekročenie IT hodnoty) a celkovej mineralizácie. Zo stopových prvkov sa najproblematickejšie javia arzén, antimón, olovo, nikel, molybdén (obsahy prekračujúce ID alebo IT hodnoty boli zistené predovšetkým v priesakových kvapalinách. Z organických látok sa javia ako najproblematickejšie TOC (17x prekročenie IT hodnoty) a rôzne pesticídy (najmä atrazín, desetylatrazín, terbutylazín, prometrín, terbutrín, propikonazol, s-metolachlór). V priesakových kvapalinách boli z organických látok zistené obsahy prekračujúce ID alebo IT hodnoty aj pre chlórované uhlíkovodíky (1,1,2,2-tetrachlórretén/PCE, trichlórmetán/chloroform, 2,4,5-trichlórphenol), PAU (benzo(k)fluorantén, chryzén), fenolový index a C₁₀-C₄₀.

- Na základe výsledkov analýz uhl'ovodíkového indexu (ukazovateľ $C_{10}-C_{40}$) stanovených plynovou chromatografiou bolo preukázané prekročenie ID/IT hodnôt v dvoch vzorkách vody (vo vzorke vody PV601-15 bola prekročená ID hodnota a vo vzorke PV601-16 bola trojnásobne prekročená IT hodnota pre $C_{10}-C_{40}$). V prípade týchto vzoriek ide o líniové priesaky pozdĺž západného a východného okraja kazety pre NO (SO 08), ktoré boli odobrané z líniovej depresie (jarčeka) naplneného priesakom. Vzorky vody z týchto odberov mali senzorické vlastnosti, ktoré vytvárali predpoklad znečistenia chemickými látkami. Na základe chromatogramov je možné pre obidve vzorky určiť pravdepodobné znečistenie vody zmesou petroleja a vykurovacích olejov.
- Na základe výsledkov analýz uhl'ovodíkového indexu (ukazovateľ $C_{10}-C_{40}$) stanovených plynovou chromatografiou bolo preukázané prekročenie ID/IT hodnôt v 4 pevných vzorkách (vo vzorkách OS601-1 a PS601-9 prekročenie IT hodnoty, resp. vo vzorkách z vrtov VN601-10 (5 – 6 m) a VN601-12 (7,4 – 8 m) prekročenie ID hodnoty). Z chromatogramov je zjavné, že na rozdiel od obsahov NEL vo vzorkách priesakov sa jedná o ťažšie, degradované frakcie uhl'ovodíkov, pravdepodobne mazacie oleje. Vzorka PS601-9 bola odobraná z pôdnej sondy v blízkosti ropnej lagúny a senzoricky vykazovala prejavy obsahu ropných látok.
- Z dôvodu rizika ohrozenia zdravia zamestnancov zamedziť vzniku nových prevádzok v časti patriacej spoločnosti L trade s.r.o, z toho dôvodu, že Areál odpadového hospodárstva Vlčie hory musí byť posudzovaný a uzatvorený ako jeden funkčný a priestorov celok, tzn. spolu s pozemkami spoločnosti L trade, nakoľko sa v tej časti nachádzajú aj monitorovacie vrty a v minulosti sa celý tento priestor využíval na nakladanie s odpadmi. Nachádza sa tam vstupná brána do areálu smerom od obce Dolné Trhovište, administratívna budova, hala, ktorá v minulosti slúžila na zber a skladovanie nebezpečného odpadu, žumpa, zdroj elektrickej energie a certifikovaná váha.

S ohľadom na uvedené je daný naliehavý všeobecný záujem spočívajúci v ochrane životného prostredia tým, že sa zabráni ďalšiemu poškodzovaniu životného prostredia, najmä v oblasti vody a pôdy, zamedzí sa jeho šíreniu za účelom ochrany zdravia a života ľudí a vhodnými nápravnými opatreniami a následnou sanáciou by sa dalo dosiahnuť čiastočné navrátenie územia do stavu spred spôsobenia environmentálnej škody na vode.

Pretože OÚ Hlohovec má všetky podklady pre odborné a spoľahlivé posúdenie danej veci, na základe pripomienok dotknutých orgánov a výsledkov analýz a rozborov potvrdzujúcich environmentálnu škodu na vode a bezprostrednú hrozbu environmentálnej škody na pôde a uvedomujúc si naliehavosť riešenia stavu v Areáli OH Vlčie hory so zreteľom na verejný záujem ochrany životného prostredia a zdravia ľudí, ako aj na rozsah poškodenia životného prostredia, poznajúc stav Areálu OH Vlčie hory z predchádzajúcej kontrolnej činnosti a činnosti výkonu preventívnych opatrení OÚ Hlohovec, nenariadil ústne pojednávanie a vylúčil odkladný účinok odvolania proti tomuto rozhodnutiu a nariadil prevádzkovateľovi vykonanie nápravných opatrení uvedených v bodoch nachádzajúcich sa vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Na základe vyššie uvedených skutočností, ktoré potvrdzujú vznik environmentálnej škody v Areáli OH Vlčie hory a skutočnosťou, že prevádzkovateľ neprijal a nevykonával nápravné opatrenia, OÚ Hlohovec rozhodol tak, ako sa uvádza vo výroku tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu je možné podľa ustanovenia § 53 a § 54 ods. 1 a 2 správneho poriadku podať odvolanie do 15 dní od jeho doručenia na Okresný úrad Hlohovec, odbor starostlivosti o životné prostredie, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec. Odvolacím orgánom je Okresný úrad Trnava, odbor opravných prostriedkov, Vajanského 2, 917 01 Trnava. Toto rozhodnutie možno preskúmať súdom až po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

Podľa § 55 ods. 3 zákona o správnom konaní proti rozhodnutiu o vylúčení odkladného účinku sa nemožno odvolať.

Toto rozhodnutie má povahu verejnej vyhlášky podľa § 26 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov. Rozhodnutie musí byť vyvesené po dobu 15 dní na úradnej tabuli správneho orgánu a príslušnej obce. Posledný deň tejto lehoty je dňom doručenia. Správny orgán a obec zverejňuje písomnosť súčasne na svojom webovom sídle, ak ho má zriadené a ak je to vhodné aj iným spôsobom v mieste obvyklým.

Ing. Alica Fridrichová
vedúca odboru

Vyvesené dňa:

Zvesené dňa:

Rozdeľovník:

Účastníci konania:

1. COMETAR s.r.o., Betliarska 12, 851 07 Bratislava
2. L trade s.r.o., Žatevná 12, 841 01 Bratislava
3. Mesto Hlohovec, M. R. Štefánika 1, 920 01 Hlohovec
4. Združenie Urbarialistov Hlohovec, pozemkové spoločenstvo, Radlinského 13, 920 01 Hlohovec
5. Poľnohospodárske družstvo Hlohovec, Nitrianska 109, 920 01 Hlohovec
6. Ostatným účastníkom konania - verejnou vyhláškou

Dotknuté orgány:

7. Okresný úrad Hlohovec, odbor starostlivosti o ŽP (ŠVS, ŠSOPaK, ŠSOH), Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
8. Okresný úrad Hlohovec, odbor krízového riadenia, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
9. Slovenská inšpekcia ŽP, pracovisko Nitra, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra
10. Okresný úrad Trnava, odbor pozemkový a lesný, Vajanského 22, 917 01 Trnava
11. Prezídium Policajného zboru Slovenskej republiky, úrad kriminálnej polície, odbor odhaľovania nebezpečných materiálov a environmentálnej kriminality, Piesková 32, 949 01 Nitra
12. Trnavský samosprávny kraj, Starohájska 10, 917 01 Trnava
13. Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, odbor štátnej správy ochrany prírody a vybraných zložiek ŽP kraja, Kollárova 8, 917 01 Trnava
14. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Limbová 6, 917 09 Trnava
15. Úrad verejného zdravotníctva SR, Trnavská cesta 52, 826 45 Bratislava
16. Obec Pastuchov, 920 63, Pastuchov 247
17. Obec Dolné Trhovište, 920 61 Dolné Trhovište 152
18. Štátny geologický ústav Dionýza Štúra, Mlynská dolina 1, 817 04 Bratislava
19. Výskumný ústav vodného hospodárstva, Nábr. arm. gen. L. Svobodu 5, 812 49 Bratislava
20. Výskumný ústav pôdoznalectva a ochrany pôdy, Trenčianska 55, 821 09 Bratislava
21. Ministerstvo životného prostredia SR, odbor environmentálnych rizík a biologickej bezpečnosti, Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
22. Ministerstvo vnútra SR, sekcia ekonomiky, Pribinova 2, 812 72 Bratislava